|  |  |
| --- | --- |
| eitb2.jpg | **Anastasia Khainova**Av. Ramón y Cajal 70 5 izda48014 Bilbao (Spain)Date of birth: September 27, 1990email: anastasiajain@gmail.comPhone: +34 616 582 877 |

**ACADEMIC BACKGROUND:**

**PhD in Leisure, Culture and Communication for Human Development**

University of Deusto, Bilbao, Spain (01/09/2015-present)

**Erasmus Mundus Master's Degree in International Humanitarian Action (NOHA)**

University of Deusto, Bilbao, Spain (05/09/2013-05/02/2015)

* Student mobility (Erasmus Mundus): at the University of Warsaw (Poland) (05/09/2013-13/09/2013)

**Degree: "Historian, Teacher in History"**

St. Petersburg State University, St. Petersburg, Russia (01/09/2007- 22/06/2012)

Faculty of History

Department of Modern and Contemporary History of Europe and America

* Student mobility (bilateral agreement): at the University of Leipzig (Germany) (01/10/2011-31/02/2012)

**ADDITIONAL TRAINING:**

**Teacher of Spanish as a Foreign Language (Introduction to the didactics of teaching Spanish as a foreign language)**

University of Deusto (CIDE) - Instituto Cervantes, Bilbao, Spain (07/09/2013-23/01/2015)

**LANGUAGES:**

**Russian**: mother tongue **Spanish**: C2 (diploma DELE C2) **English**: C1 (TOEIC C1)

**Basque**: B1 **Italian**: B2 **German**: A1

**COMPUTER KNOWLEDGE:**
MS Office, Adobe Photoshop, Trados, SmartCat, SPSS

**PROFESSIONAL EXPERIENCE:**

**Research Personnel in Training**

University of Deusto, Bilbao, Spain (15/10/2015 – present)

**Translator**

Freelance (10/01/2010 - present)

*Spanish-Russian, Russian-Spanish, English-Russian, Russian-English, English-Spanish, Spanish-English, Italian-Russian*

*January 2011 – translation for its ulterior publication of Dr. .Juan Carlos Reyes speech at Saint-Petersburg State University (October 5, 2010)*

*November 2012-March 2013 – Translation Company: Travel House (Saint Petersburg)
December 2012 – February 2013 – Localization of the web page (final phase) – Luxury Packs (Barcelona)*

*April 2013 – August 2015 – translation of documents required by the Spanish Consulate for visa purposes (different private clients)*

*January 2014 – translation of the correspondence with Atenea Aventura (private client)*

*March 2015-July 2015 – collaboration with the translation agency Perevodchikoff (Saint Petersburg)*

**Project manager**

Deusto Campus Solidarity, University of Deusto, Bilbao, Spain (22/09/2014-18/02/2015)

**Teacher of Spanish as a Foreign Language**

MBC School, St. Petersburg, Russia (01/10/2012-23/05/2013)

**Interpreter**

Ilpo Leva`s Farm, Pieksämäki, Finland (01/07/ 2008-01/08/2012)

**SCHOLARSHIPS:**

**Ayuda para Formación de Personal Investigador, University of Deusto** (15/10/2015 - present) - University of Deusto, Bilbao, Spain

**Erasmus Mundus Triple I** (01/07/2013-02/05/2015) - University of Deusto, Bilbao, Spain

**Agricola Stipendium des Sächsischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst** (01/10/2011-01/01/2012) – University of Leipzig, Germany